



PINEROLO, 11 LUGLIO 2019

Pinerolo 6-8 settembre 2019

ARTIGIANATO 40+3: "LIBERI DI CREARE". TORNA LA RASSEGNA PIÙ ATTESA DEL PINEROLESE.

Presentata la 43° edizione della Rassegna dell'Artigianato del Pinerolese. Da venerdì 6 a domenica 8 settembre, Pinerolo accoglie il meglio della creatività artigiana trasformandosi in città dell'inventiva e dell'innovazione. Un evento all'insegna della libertà di creare, con tante novità!

11 luglio 2019. Due mani che si incontrano e una frase: "**Liberi di creare**". Questo il tema della **43° edizione della Rassegna dell'Artigianato del Pinerolese** che dopo il grande successo del 2018 torna per ribadire l'importanza della **creatività**, come valore strategico per sviluppare lavoro, turismo, incontro. Perché tutti siamo liberi di creare, non solo prodotti ma anche idee e stili di vita. Liberi di creare occasioni di relazione, per dare **dinamismo alla vita della provincia**. Liberi di usare la creatività in situazioni di difficoltà, come la disabilità o perché privi della nostra libertà individuale. Ecco, la creatività rappresenta la grande via d'uscita dal senso di stasi che caratterizza - soprattutto oggi - la vita di molti poiché non è solo capacità di realizzare oggetti indimenticabili ma costituisce soprattutto una **modalità di approccio alla quotidianità**. E la rassegna dell'Artigianato vuole rappresentare le molteplici sfaccettature che questa forma di libertà assume, mettendo insieme tante realtà diverse che attraverso la potenza dell'inventiva danno senso alle loro vite: come i **detenuti**, che avranno all'interno dell'Ex Caffè del Teatro Sociale uno spazio dove esporre creazioni e prodotti dell'economia carceraria provenienti da tutta Italia e in particolare da tutta la Regione Piemonte; o come i ragazzi del Laboratorio Zanzara, che fanno design e grafica coinvolgendo **persone con disagio mentale**. Naturalmente, anche nell'edizione 2019 torneranno le **Botteghe Aperte**, con tanti artigiani artisti che andranno ad occupare spazi del Centro Storico di Pinerolo messi loro a disposizione gratuitamente per popolare di idee e colori la città. E torneranno circa **200 espositori**, per proporre **prodotti originali, innovativi e con un fortissimo valore aggiunto**. «Artigianato 40+3 rappresenta un'occasione per re-immaginare la città come luogo d'innovazione e di creatività, un terreno fertile dove le idee delle persone hanno l'opportunità

Per informazioni - www.comune.pinerolo.to.it / Facebook - Città di Pinerolo



di sbocciare - afferma **Luca Salvai, Sindaco di Pinerolo** - Una città creativa, vivace e aperta all'innovazione, pur senza rinnegare la propria tradizione, è sicuramente attrattiva, non solo per i turisti ma anche per i cittadini che la vivono quotidianamente. **Pinerolo può diventare un luogo dinamico, capace di integrare creatività, cultura e sviluppo urbano sostenibile**, ingredienti centrali per rilanciare il territorio; ma per fare ciò la città deve avere il **coraggio di ripensarsi**. La Rassegna dell'Artigianato può rappresentare davvero una grande occasione per uscire dagli schemi e cominciare a immaginare lo spazio urbano sotto una luce diversa: ne ha dato prova l'edizione dello scorso anno, che ha messo in gioco tanti artigiani capaci di mostrare l'altra faccia di un paese in crisi, fatto di giovani e meno giovani che uniscono la sapienza artigiana all'innovazione, lavorando con le mani e la testa ma senza disdegnare l'utilizzo degli strumenti digitali per aprirsi al mondo. Ripensare la città significa ragionare in modo concreto su un rilancio che la aiuti a uscire dal proprio solipsismo per aprirla al territorio italiano e al mondo". In questo anno il Centro Storico della città ha visto nascere piccole botteghe e realtà commerciali basate sulla sapienza artigiana e ha cercato di rilanciarsi come luogo ospitale per coloro che hanno delle idee e che per realizzarle ci mettono mani e testa. Secondo la **Vicesindaca Francesca Costarelli** "Artigianato 40+3 torna per ricordarci che **Pinerolo ha l'artigianato e la creatività nel sangue**: lo dimostrano i numerosi giovani che hanno deciso di intraprendere, non senza difficoltà, questa strada. Il tema dell'edizione del 2019 vuole ricordare a tutti - cittadini, commercianti, artigiani - che la creatività rappresenta una forma di libertà davvero potente: ci aiuta a guardare le cose da un'angolazione inedita e a trovare soluzioni a volte inaspettate. E, infine, è un **ingrediente centrale per moltiplicare l'attrattività turistica di un luogo**".

A settembre Pinerolo tornerà ad essere per tre giorni una vera e propria città dell'Artigianato, con **15 quartieri/piazze dove verranno ospitati numerosi artigiani e operatori qualificati del territorio e non solo**, secondo un percorso logico che va dall'artigianato artistico a quello di eccellenza, dall'artigianato di qualità del Pinerolese a quello regionale.

Di seguito tutte le novità in programma, le conferme e una lista delle tante piazze in cui sarà organizzata la città dell'Artigianato 40+3.

Gli Sponsor

Main Sponsor: RIDENT, Raspini

Silver sponsor: Alzani tipografia

Bronze sponsor: I portici di Pinerolo (L'Oragiusta), Cavourese, Arriva-Sadem
Per informazioni - www.comune.pinerolo.to.it / Facebook - Città di Pinerolo





LE NOVITÀ DEL 2019

L'edizione 2019 della Rassegna porta a Pinerolo una serie di novità, frutto di un **lavoro di progettazione che ha coinvolto con numerose realtà del territorio**. Tante le idee nate per rinnovare l'evento, qui ve ne raccontiamo alcune:

1) Artigianato “Al Fresco”

Incontri, eventi ed esposizioni dedicati ai prodotti artigianali creati nell'ambito **dell'economia carceraria** da realtà provenienti da tutta Italia. L'Ex Caffè del Teatro Sociale sarà trasformato per l'occasione in un caffè vero e proprio, dove sarà possibile prendersi una pausa per gustare qualcosa di dolce o salato, con esposizione e vendita dei prodotti dell'economia carceraria provenienti da tutta Italia e in particolare da tutta la Regione Piemonte. Inoltre, lo spazio sarà popolato da attività create insieme ai partner di questo progetto: **Freedhome di Torino, Caffè Intervallo e Voci Erranti di Savigliano**. Tra le iniziative: la **"Biblioteca vivente"**, che permetterà ai visitatori di chiacchierare a tu per tu con detenuti, ex detenuti, guardie carcerarie e rifugiati; la visione in realtà virtuale del documentario di 8 minuti girato nella casa circondariale Lorusso e Cutugno di Torino dal regista Milad Tangshir.

2) Artigianato Feat “Sghembo Festival”

Incontri, eventi, **esposizioni legati al mondo della disabilità e anteprima dello Sghembo Festival** che a ottobre giungerà alla sua quinta edizione. Nel 2019 lo Sghembo Festival si svolgerà presso il Teatro del Lavoro e il Salone dei Cavalieri dall'11 al 13 ottobre. Durante l'inaugurazione dell'Artigianato 40+3 di venerdì 6 settembre ci sarà una piccola anteprima del Festival con la partecipazione di un coro composto da ragazzi e ragazze dei centri diurni del territorio, due laboratori artistici a cura del **"Laboratorio Zanzara"**, un laboratorio di cucina a cura del **Cfiq** ed una mostra/performance presso la sala Italo Tajo da parte del **progetto Du Parc** di Luserna San Giovanni.

3) Graphic Days @ Pinerolo

Pinerolo sarà la location di una parte degli “Special events” di Graphic Days Torino, il **festival internazionale dedicato al visual design che si svolge annualmente nella capitale sabauda**. La manifestazione mira ad accorciare le distanze fra i non addetti ai lavori e il mondo del visual design, portando a Torino gli artisti più interessanti del panorama internazionale della



comunicazione visiva. E questa per la prima volta, in occasione di Artigianato 40+3, i Graphic Days approdano anche a Pinerolo.

4) Artigianato KidZ

Giochi, laboratori, letture ad alta voce e tante attività dedicate ai bambini da 0 a 10 anni. Inoltre, Baby Pit stop per il cambio e l'allattamento dei più piccoli. Sabato e domenica pomeriggio spettacoli di teatro di oggetti e di figura, gare in "pista" e merende animate.

SI CONFERMANO

1) Pinerolo Botteghe Aperte: nuova edizione! Alla scoperta della creatività in alcune location sconosciute del centro storico

“Pinerolo Botteghe aperte” è sicuramente l'esperienza che nel 2018 ha contribuito a rinnovare la rassegna. Un'esperienza che torna nel 2019 per proporre un **tour alla scoperta delle botteghe e degli artigiani**, dedicato a turisti e visitatori presenti a Pinerolo nella tre giorni della rassegna. Le botteghe da visitare saranno di due tipi: le **temporary**, aperte ad hoc per ospitare gli artigiani-artisti in occasione della rassegna; e le **permanenti**, che popolano il centro cittadino e sono attive tutto l'anno. Un'occasione per svelare la ricchezza di attività presenti sul territorio: sarà possibile osservare il restauratore ligneo al lavoro e sorprendersi di fronte a chi lavora il vetro colorato per dare vita a finestre e oggetti artistici e d'arredamento; guardare ceramisti mentre creano una bomboniera artigianale o pregustare la bontà di un dolce cucinato sotto i nostri occhi da un mastro pasticciere; scoprire che c'è ancora chi crea abiti fatti a mano con materiali di alta qualità e ammirare la maestria di un artigiano orafo che modella metalli preziosi dando vita a un gioiello da sogno.

2) Garden Loft: spazio ai giovani

Dopo il grande successo del 2018, torna lo spazio dedicato ai giovani, con un concerti, una secret silent disco, match di improvvisazione, workshop, aperitivi e tante attività sul tema Circus. Si riconferma la meravigliosa location del cortile del Vescovado. Fascia d'età 16-25 anni.

3) ArtigianatOFF 4-5/09



I giorni precedenti la rassegna saranno animati da due serate di musica dal vivo con gruppi indipendenti italiani. Veri e propri artigiani della musica. Due concerti in Piazza Vittorio Veneto il 4 e 5 settembre per aprire in bellezza l'Artigianato 40+3.

TUTTI I "QUARTIERI" DELLA CITTÀ DELL'ARTIGIANATO

1. Piazza Facta: la porta della rassegna

Una vera e propria porta che accoglierà tutti coloro che giungeranno a Pinerolo e che vorranno scoprire tutto sulla città: oltre all'Infopoint, la Piazza darà spazio - nell'anno che il Comune di Pinerolo ha deciso di dedicare alla bicicletta - al tema della **mobilità sostenibile** con uno stand dedicato. L'Amministrazione ha voluto infatti dedicare il 2019 alla bici, non solo perché la mobilità sostenibile è un'urgenza per la vita di tutti, ma anche perché a maggio la Città di Pinerolo ha ospitato il Giro d'Italia e tra settembre e ottobre verrà inaugurata una nuova pista ciclabile di 2 km che collegherà il Centro Studi alla Stazione e ad Abbadia Alpina. In Piazza Facta sarà quindi presente **un'esposizione di bici elettriche** che potranno essere provate. Sempre da Piazza Facta partiranno i tour di Pinerolo Botteghe Aperte: i visitatori potranno scoprire le botteghe temporary e permanenti partecipando a **tour in collaborazione con Visita Pinerolo**.

2. Biennale Scultura

Grande novità, ma anche bella conferma, dopo l'edizione zero, si prende il giusto spazio la **Biennale Scultura** (in collaborazione con Galleria Losano Associazione Arte e Cultura) **che porterà a Pinerolo** una serie di installazioni di **Paolo Albertelli e Mariagrazia Abbaldo**, per azioni di **S-Cultura Diffusa**. Tema: la Natura che si riprende parti di città. Una vera e propria invasione, con un'opera d'arte permanente: una **grande installazione posizionata sul retro del Teatro Sociale** che la Città di Pinerolo ha scelto di acquisire per tutti i cittadini .

3. Piazza San Donato: il "Quartier generale" delle eccellenze

Sulla piazza, cuore del centro storico di Pinerolo, troveranno posto gli artigiani che hanno il riconoscimento "**Eccellenza Artigiana**" della **Regione Piemonte**, oltre che gli artigiani di qualità

del territorio e della regione o che hanno produzioni **altamente innovative**. **In collaborazione con Cna e Confartigianato.**

4. Piazzetta Verdi: Artigianato Kidz

L'Artigianato 40+3 quest'anno pensa anche ai più piccoli con una piazza dedicata esclusivamente a loro. All'interno dello spazio di Piazzetta Verdi, sono previsti spettacoli di teatro di figura e di oggetti, letture ad alta voce, animazioni, laboratori e anche giochi e gare dedicati a bambini da 0 a 10 anni. Saranno presenti **Nati per Leggere Piemonte e la Laav di Torre Pellice**, il nido comunale, il canile di Pinerolo e l'asilo Umberto I. Ma non solo: le famiglie avranno a disposizione una zona Baby Pit Stop con fasciatoio e possibilità di sedersi comodi per allattare i piccolissimi.

Con il sostegno di Centro Gioco Educativo

5. Piazza Marconi: il "Ristoro della rassegna"

Come ormai tradizione questa piazza sarà dedicata al **cibo come modo di fare cultura, occasione di incontro e scoperta**. Spazio al gusto, all'interpretazione di piatti internazionali con prodotti locali e a tante ricette della tradizione in versione moderna! **In collaborazione con i portici di Pinerolo – L'Oragiusta**

6. Piazza Cavour e Largo Lequio: Puro Expo. Shopping tra le innovazioni del mondo commerciale e dell'artigianato

Tante le realtà che troveranno spazio su questa piazza che sarà allestita con delle pagode. Qui si potranno trovare **gli esperti del fotovoltaico e del giardinaggio, infissi, camini, gastronomia e molto altro**. Ci saranno anche stand con birre artigianali e delizie dello street food su Largo Lequio, un piccolo bistrot all'aria aperta. **In collaborazione con ExpoTeam e PuroStileItaliano**

7. Le vie del Centro (Via del Pino, via del Duomo, via Savoia, via Trento e Piazza Santa Croce): Spazi creativi

Via del Pino, via del Duomo, via Savoia, via Trento e Piazza Santa Croce ospiteranno tantissimi **piccoli artigiani, creativi, operatori dell'ingegno** e hobbisti. Inoltre, cabaret e **Balera diffusa**



dell'artigianato con danze, Lindy Hop e Liscio anche in piazza Santa Croce. In collaborazione con l'Associazione Maellum.

8. Via Principi d'Acaja e Terrazze Acaja: la "Borgata dell'agricoltura". Degustazioni di prodotti del territorio e "agricoltura eroica"

Qui per tre giorni sarà collocata la casa dei produttori locali. In programma "merenda sinoira del contadino", una lunga tavolata a disposizione dei partecipanti, la vendita di prodotti tipici, laboratori oltre a dimostrazioni di "Agricoltura Eroica". In collaborazione Made in Pinerolo.

9. Il Germoglio: il "Laboratorio del gusto" e Artigianato feat Sghembo Festival

Nel cortile del Germoglio, in collaborazione con il Cfiq, tanti i laboratori di cucina per bambini e adulti oltre che le degustazioni e la diffusione di "contenuto" sul cibo. Tra le attività due appuntamenti con "Bimbi ai fornelli"; aperitivo con il sommelier e laboratori di cucina anche con gli ospiti dei CSM del Pinerolese.

10. Sant'Agostino e Palazzo del Senato: il "Borgo dell'arte"

Sant'Agostino torna ad essere luogo dedicato all'arte contemporanea con installazioni e mostre. Qui, per festeggiare i 25 anni, l'associazione **En Plein Air Arte Contemporanea** propone la mostra EPA 25. Inoltre, in anteprima sarà possibile scoprire il Giardino Segreto della Casa del Senato, dove è prevista la **Preview_Botanicart "Scopri il giardino Segreto"** con attività/dimostrazioni legate a tecniche artigianali e artistiche, ispirate al mondo della natura e della botanica.

11. Piazza San Donato lato via Silvio Pellico: Gli artigiani del futuro

Su un lato del Duomo si troveranno le **scuole che preparano gli artigiani del futuro: studenti e insegnanti di Liceo Artistico Buniva ed ENGIM Pinerolo**. Verranno proposti laboratori con la carta, scultura e pittura. Studenti ed ex studenti, affiancati da insegnanti, dipingeranno in estemporanea nei pressi dello stand, futuri falegnami metteranno in mostra i loro manufatti e lavoreranno in loco e le ragazze che seguono il percorso di operatore del benessere acconciatura

dimosteranno le abilità acquisite. Gli studenti **dell'I.I.S. Alberti Porro** troveranno posto invece presso l'Infopoint in piazza Facta dove accoglieranno i visitatori della rassegna.

12. Chiesa di San Domenico: Il gusto di pensare

La chiesa di San Domenico torna ad essere luogo di pensiero e riflessione: torneranno i popolarissimi **incontri con il Vescovo Derio Olivero**. Tra gli incontri: "Artigianato ... all'opera", concerto lirico; "Aperture inedite" con pensieri e canzoni per dare spazio alle relazioni, testi di Alda Merini, canzoni di Elisa, Cristina Aguilera, Lady Gaga e contributi del Vescovo di Pinerolo. Infine, incontri su "Le Relazioni nell'Arte" con commenti e riflessioni di opere artistiche sempre a cura del Vescovo. Nel pronao della Chiesa di San Domenico troverà spazio il lavoro "Realtà dell'invisibile" del **Liceo artistico Buniva di Pinerolo**

13. Cortile del Vescovado: "Garden Loft". Il giardino dei giovani, della creatività e del divertimento

Giovani, innovazione e divertimento: queste le parole chiave che caratterizzano il cortile all'angolo tra via del Pino e via Vescovado. Ci saranno momenti di incontro ma anche un'area relax. **A cura dei ragazzi di Loft Pinerolo Urban Box e Yepp Pinerolo** ritorna anche la silent disco, ma con location segreta.

14. Il caffè "Liberi di Creare" - Caffè del Teatro Sociale

In collaborazione con Voci Erranti e FreedHome, l'Ex Caffè del Teatro Sociale tornerà ad essere un vero e proprio caffè. **Voci Erranti** è una cooperativa sociale Onlus di inserimento lavorativo finalizzato all'integrazione di persone svantaggiate che propone il Progetto Caffè Intervallo a Savigliano, con attività culturali legate al piacere del cibo, della musica, dell'arte e della poesia, per dare opportunità alle persone di incontrarsi. Il Caffè Intervallo è "casa", luogo di incontro e di cooperazione, spazio di formazione e di inserimento lavorativo. Nello spazio sarà possibile conoscere le attività di **FreedHome** e acquistare prodotti dell'economia carceraria. Freedhome è un luogo straordinario che si trova a Torino, dove le eccellenze dell'economia carceraria trovano il proprio spazio e che ospita prodotti di oltre 40 realtà italiane che hanno deciso di portare la propria impresa all'interno degli Istituti di carcerari. Per tre giorni lo staff di Freedhome si sdoppierà tra



Torino e Pinerolo per dare vita a un corner dedicato alle eccellenze dell'economia carceraria. Dalla pasta alle borse, passando per t-shirt, biscotti, taralli, vini, ceramiche, prodotti cosmetici e altre meraviglie. Un'idea diversa del carcere attraverso incontri, brevi filmati e un momento di dibattito. Insieme alla libreria Volare si sta cercando di organizzare un incontro che sarà guidato da tre opere, quella di Elvio Fassone "Fine pena ora", quella di Pietro Buffa "La galera ha i confini dei vostri cervelli" e quella di Marco Malvaldi "Vento in scatola".

Tutto questo per raccontare come e perché una detenzione diversa - che consente a chi ha sbagliato di lavorare invece di rimanere fermo, di relazionarsi invece di essere isolato - può essere considerata più utile per tutti.

15. **Graphic Days @ Pinerolo**

Liberi di creare anche in provincia: **Graphic Days Torino** arriva a Pinerolo. **Print Club** si sposta a Pinerolo per una tre giorni di workshop, performance e mostre, diventando punto d'incontro tra tradizione e innovazione, antiche tecniche di stampa e nuove tecnologie digitali. Il pubblico verrà coinvolto in una serie di attività per sperimentare in prima persona il mondo delle arti grafiche grazie al supporto di artisti e tutor.

SEGNALAZIONI DAL PROGRAMMA

INCURSIONI MUSICALI

Artigiani della musica, in stile busker, animano le piazze e le vie del centro storico con momenti sonori. Il loro palco la strada. Tre i luoghi individuati: davanti al caffè del teatro Sociale, in piazza Facta ed all'angolo tra via Savoia e via Duca degli Abruzzi. Si riconferma la musica dal balcone sul terrazzo di Casa Bonandè Bottino e bella novità per l'Artigianato il concerto in vetrina. **In collaborazione con Rocker Musica e Dischi.**

PROGETTO "TRATTI D'IMPRESA"

Artigianato, turismo ed emozioni

Turismo esperienziale, emozioni e Artigianato, sono le parole chiave del nuovo progetto di Confartigianato Torino. Nato in collaborazione con il Comune di Pinerolo, Turismo Torino e Provincia e l'Associazione Made in Pinerolo, e realizzato grazie al sostegno della Camera di commercio di Torino, il progetto TRATTI D'IMPRESA intende generare nuove opportunità per le imprese del Pinerolese attraverso la creazione di strumenti per il turismo che si basano sul valore di un territorio e sulle caratteristiche delle imprese artigiane che lo animano. Il percorso progettuale parte dalla creazione di una **MAPPA, sia cartacea sia interattiva per il web**, che intende stimolare e orientare il turista verso la conoscenza del territorio e delle botteghe artigiane del pinerolese. Nella Mappa saranno inseriti i **laboratori artigianali del comparto manifatturiero** che avranno i requisiti per accedervi.

MUSEP con CNA Industria e CNA Pensionati per Artigianato 40+3

- **PINEVALfolk 3' edizione**, sabato 7 settembre 2019 - ore 21,30 Piazza Vittorio Veneto (di fronte al Municipio) Bal folk **GRUPPO CONTROCANTO** ingresso libero
- **"ARTIGIANATO Impresa Innovazione e Digitalizzazione "** da venerdì 6 a domenica 8 settembre 2019 – Atrio Palazzo Vittone con CNA Industria partner di Torino City Lab.
- **"Centro Permanente del Lavoro Artigiano"** visite guidate al MUSEP Museo Civico Etnografico del Pinerolese a cura di CNA Pensionati
- **"MULINI e MUGNAI" di Emanuela Genre** da venerdì 6 settembre 2019 ore 18 – Mostra con video e modelli al **MUSEP in collaborazione con CeSMAP e CNA Pensionati**



Informazioni

Segreteria Organizzativa e informazioni su vendita spazi:

Luisa Giaimo

339 1100949

artigianatopinerolo@gmail.com

Sito web: <http://artigianatopinerolo.it/>

Pagina Facebook: <https://www.facebook.com/artigianatopinerolo/>

Addetta stampa del Comune di Pinerolo

Francesca Vittori

vittori.francesca@gmail.com

cell. 338 9698748

Ufficio Turismo e Manifestazioni Comune di Pinerolo

Tel. 0121.361271

manifestazioni@comune.pinerolo.to.it

www.comune.pinerolo.to.it